ョ 国 語 ▶◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆INFORMATION◆◆◆

中国語 埼玉県立 入校案内高等技術専門校



朝着技能向上、取得资格 为目标的人

## 埼玉県立 高等技術 専門校

是否愿意考虑看看!



现在是个找工作难的时代,采用的基准是资格和技能。为了将来有望的自己,对于资格的挑战,是否愿意试试呢?学费便宜,讲习期间短暂的公立学校「埼玉県立高等技术专门校」能让我们实现梦想。

- 高等技术专门学校是谁 都可进去的学校吗?
- A 根据选择课程以及学习 内容有所不同。现在想 就职的人、想改行的人, 有很多的人上课学习。
- 有入学考试吗?。
- A 有简单的考试,外国籍的朋友也能简单的过关合格。高等技术专门学校的大门为您敞开,有意挑战试试吗?
- Q 有女性的学习者吗?
- A 非常欢迎女性的参加。 另外、讲义内容多数是针 对女性而准备的。
- Q 学习的时间大约有多久呢?
- 2 年课程、1 年课程

- 、短期课程三种,请配合 目的,加以选择。
- 学习课程是怎么样 安排的呢?
- A 课程是从星期一至 星期五的每天学习。 (没有放休假日)上课时间是 从 8 点 45 分至 15 点 55 分 为止。暑假和寒假各约有两 个星期的假期。



- 学费、须要多少费用 呢?
- A 2 年课程、1 年课程 的学费是一年须要 118,800 日元

其他、作为入校考试的费用, 必须缴付2,200日元。

短期课程的学费、入学考试的 手续费是免费的。作为其他费 用、教科书、实习制服、各种 资格考试等费用,须自己负担。

- 想要报名参加,须要办理 什么手续呢?
- A 外国籍人士、请至ハローワーク(职业介绍所),并在招募期间中,提出申请书类。(申请时、请准备2张照片)
- 募集期间有限定,哪时 候募集呢?
- A 2 年课程、1 年课程, 大约是从 10 月 1 日开始 ,三个星期的期间。短期课程、 是从 1 月 13 日开始,二个星 期的期间。

## www.ficec.jp/foreign/

●「インフォメーションふじみの」的网页可阅览到各种记事。

希望参加考试者,请务必事先 过目所有的书类

课程的内容是在学习什么呢?

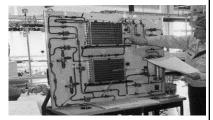
A 2年的课程学习「金属加工技術科」用金属做出各种物品。学习熔接的技术和钣金等。



1年的课程是「電気工事科」。 有关电气的最基本知识到工具 的用法、工事的方法等各种训 练。另外、1年课程的「木工 工芸科」家具等制作,培养一 流的木工职业人材。短期课程 是「大厦管理科」。期间是 6 个月。主要是培养大厦以及工 场管理的专门家。并朝着培养 优秀人材为目标,努力不懈。

学校在哪里呢?

A 埼玉県上尾市、川口市、 川越市、飯能市、秩父市、 熊谷市、春日部市的7所学校。



[请上网页确认] 埼玉県立職業能力開発センター http://www.pref.saita ma.lg.jp/A07/BC30/

外国籍的朋友 们、**ふじみ野市** 大井総合支所 的手续、有了 変更。请注意! 从2009年4月开始,有关外国籍市民的情报,在ふじみ野市的本厅舍 总管理。为此、大井総合支所只有承办变更登录的申请受理以及登录原票记 载事项证明书的申请事务。

详细情形、ふじみ野市役所市民課 电话 0 4 9 - 2 6 1 - 2 6 1 1 (代) 大井総合支所市民窓口課 电话 0 4 9 - 2 6 1 - 2 8 1 1 (代)

「家庭电气制品 资源法」的对象 机器有了增加! 目前为止、电脑以及映象管电视等倒出时,因为资源法的关系,必须缴付费用。从4月1日开始,对于液晶电视·电浆电视(プラズマテレビ Planar Systems plasma display)、衣类干燥机也必须缴付费用、才能回收。

为此、大件垃圾倒出时,新设垃圾收集搬运以及因为资源法的关系,必须 缴付费用,请业者收集回收。

定额给付金的申请书,2市2町将在4月上旬预定发送。

在3月号已给予通知、「外国籍市民也可取得定额给付金」在3月4日通过 法案并成立。 ①市以及町将发送申请书至各家庭 ②住民必须填写汇款的金 融机关的帐户号码、连同本人确认的书类(护照等的影印)返送至市以及町 ③ 市以及町确认后将汇款至各市民的帐户里。

给付金的支付、原则上是汇款至各市民的帐户里;坚持一定要现金者,请办 完汇款手续后,至役所•役场领取现金。此事例有可能比较晚领收到给付金

富士見市、ふじみ野市、三芳町申请书的发送是 4 月上旬,给付金的汇款大 约是 4 月下旬开始。详细情形在 4 月号的广报也有介绍,如有不明白的地方, 请向役所・役场或者本中心洽询。尤其是书类的填写,有困难、不会填写者, 请勿客气,至本中心,我们将提供协助。



www.ficec.jp/living/

●本中心的网页、登载着6个国家语言的生活指南。